

ترجمه انگلیسی این مقاله نیز تحت عنوان :  
 ?Tehran: Confrontation with Aesthetics  
 در همین شماره مجله به چاپ رسیده است.

## نقطه نظر / نقد نظر

# تهران: جدال با زیبایی‌شناسی؟

مریم السادات منصوری\*

دکتری زیبایی‌شناسی شهری، عضو هیئت علمی پژوهشکده نظر، تهران، ایران.

تاریخ انتشار : ۱۴۰۲/۰۱/۱۲

تاریخ پذیرش : ۱۴۰۱/۱۲/۲۸

تاریخ دریافت : ۱۴۰۱/۱۲/۱۵

## چکیده

اهمیت آنچه که «زیبا» است، از قرن پنجم پیش از میلاد که افلاطون، میان امر عقلانی و منطقی<sup>۱</sup> با امر خوب، احساسی و ادارکی<sup>۲</sup> تمایز قائل شد، مطرح گردید. گذر از دوران و تجربه اقسام تحولات جوامع، راه ورود این پدیده را، که قبل از تعریف علمی و مدون در ادبیات فلسفه رایج بود و جوامع برداشتی شهودی از آن داشتند، به گفتمان آکادمیک گشود : «علم امور محسوس»<sup>۳</sup> که در نیمة قرن هجدهم، توسط الکساندر بومگارتِن<sup>۴</sup> تبیین شد. پس از آن فهم و ارزیابی امر زیبا در قالب علم «زیبایی‌شناسی» رایج شد و به دور از آن که محدود به دنیای هنر بماند و بر بعد ذهنی دلالت کند، مقیاس عینی و کارکردی یافت. مصدق شناخته‌شده این دگردیسی، در ادبیات شهر، عبارت «زیبایی‌شناسی شهری» است. جوامع، از دوران تبلور شهرهای روم و یونان باستان تا شهرهای امروزی در جای جای جهان، با اقدامات منتج از نگاه زیبایی‌شناسانه یا مداخلات شهری با اهداف زیبایی‌شناسانه آشنا هستند. تزیین نمای بنای شهری با انواع موتیف‌ها، خلق پرسپکتیوهای بصری قاب‌بندی شده، زینتدهی به فضاهای باز شهری با استفاده از پوشش گیاهی و این قبیل اقدامات در زمرة اقدامات زیبایی‌شناسانه قرار می‌گیرند. مدیریت شهری با بهره‌گیری از ابزار عینی و ملموس از یکسو، و اتکا به ظرفیت‌های ذهنی و غیرملموس از سوی دیگر، در صدد تحقق اهداف زیبایی‌شناسی در بستر شهرهای است. آنچه در این مبحث سؤال برانگیز شده، نحوه مواجهه مدیریت شهری با این موضوع در تهران است که به نظر می‌رسد، به دور از آن که ظرفیت‌ها، امکانات، نیازها و شیوه‌های برآمده از زیبایی‌شناسی یا منتج به زیبایی‌شناسی را در کرده باشد و با آن‌ها همسو شود، گویی موضع مقابله با آن اتخاذ کرده و به جدال با زیبایی‌شناسی برخاسته است.

## واژگان کلیدی: زیبایی‌شناسی، زیبایی‌شناسی شهری، مداخله زیبایی‌شناسی، تهران، مدیریت شهری.

در شهرها با هدف زیبایی‌شناسی، عبارت است از اقدامی که با تکیه بر ظرفیت‌های موجود یا خلق ظرفیت‌های جدید (تصویر ۲)، به سوی بود که خروجی آن، ارتقاء کیفیت زیست اجتماعی در بستر شهرها باشد. دو نمونه تصاویر ۱ و ۲، مصدقهایی کامل از نگاه زیبایی‌شناسانه به فضاسازی شهری است و طرز فکر جوامع را در دوره‌های مختلف روایت می‌کند. اما تمرکز بر آنچه که در تهران به عنوان زیبایی‌شناسی مشاهده می‌کنیم، حاوی نتایجی سؤال برانگیز درمورد فهم [کج فهمی؟ یا نافهمی؟!] ماهیت این پدیده است.

## بدنه نقد

از نخستین نشانه‌هایی که در سفرنامه‌ها و استناد تاریخی از تهران یافت

مقدمه و بیان مسئله نزد مدیران شهری، زیباسازی شهر یا به عبارتی، مداخله در شهر با اهداف زیبایی‌شناسانه، در شکل‌های مختلف و با بهره‌گیری از ابزار متنوع (تصویر ۱) از جمله نصب آثار هنری، تزیین بنایها، خلق منظرهای چشم‌نواز و استفاده از گیاه و سبزینگی تعریف شده است. در سال‌های اخیر، اهداف زیبایی‌شناسی دگرگون شده و از مداخلاتی که صرف‌آلت و آسایش فضای زیست انسان‌ها را بهبود می‌بخشد، به مداخلاتی که سلامت روان و جسم جوامع را هدف گرفته، ارتقاء یافت وارد حوزه علومی چون محیط‌زیست، روان‌شناسی و جامعه‌شناسی نیز شده است. ازان‌پس، مداخله



تصویر ۱. «شهر آرمانی» ترکیب‌بندی و خلق اثر: فرانچسکو دی جیورجیو مارتینی، ۱۴۷۷. منظری از شهر آرمانی که اوج گردهم‌آیی ارکان عینی زیبایی‌شناسی‌شهری است: تقارن، بنای‌های معمارانه شاخص، قاب‌بندی دید و ایجاد عمق میدان، عناصر تزیینی (محسنه، آبنما، ستون، سرستون) و کفسازی با اشکال هندسی. به نظر می‌رسد طرز تفکر در دورانی که این تصویرسازی مخصوص آن است، اصلت زیبایی را به عناصر فیزیکی داده و هدف آن، بهنمایش گذاشتن حداکثری ساخته‌های هترمندان و معماران زمان بوده است.

مأخذ: ([https://fr.wikipedia.org/wiki/La\\_Citt%C3%A0\\_idale\\_\(Urbino\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/La_Citt%C3%A0_idale_(Urbino)))



تصویر ۲. پروژه «منظر زمان»<sup>۵</sup>: طراحی و خلق اثر: آلن سونفیست، منهتن، نیویورک، ایالت متحده امریکا، ۱۹۶۵. در جزیره منهتن شهر نیویورک، در زمینی مستطیل‌شکل، آن سونفیست، هنرمند متخصص هنر سرزمینی<sup>۶</sup> پیشنهاد احیای مجموعه‌ای (پالت) از کیاها نیویورک، سرزمین را جنگل‌وار پوشانده بوده اما با کشف قاره توسط اروپایی‌ها و آغاز و توسعه فرایندهای شهری‌سازی، به‌کلی از بین رفته‌اند. این بیشة منظرین، درواقع زندگانی خاطره مشترک اهالی بومی است که اگرچه هیچ‌کدام شخصاً تجربه و خاطره فضا را ندارند، اما نماد هویتی شناخته‌شده‌ای نزد آنهاست. مکان‌بایی پروژه نیز پیرو ردبای تاریخ است: در جوار مکانی که در اصل، مردابی در آن قرار داشته که سرخ‌بوستان بومی در آن به صید ماهی و شکار اردک می‌پرداخته‌اند و محل جریان زندگی اجتماعی آنان بوده است. به علاوه، تغییر و تحولات دائمی پروژه با تغییر فضول و رشد گیاهان، منظر زندگانی و پویایی را در معرض نمایش و معرفی به همگان گذاشته و از این حیث، اقدامی زیبایی‌شناسانه تلقی می‌شود که ابعاد هویتی، تاریخی، اجتماعی، محیط‌زیستی و همچنین گردشگری را توانان دارد است.

مأخذ: راست (اسکیس): [www.hmdb.org/](http://www.hmdb.org/) The Historical Marker Database .، چپ: [www.fahrenheitmagazine.com](http://www.fahrenheitmagazine.com)

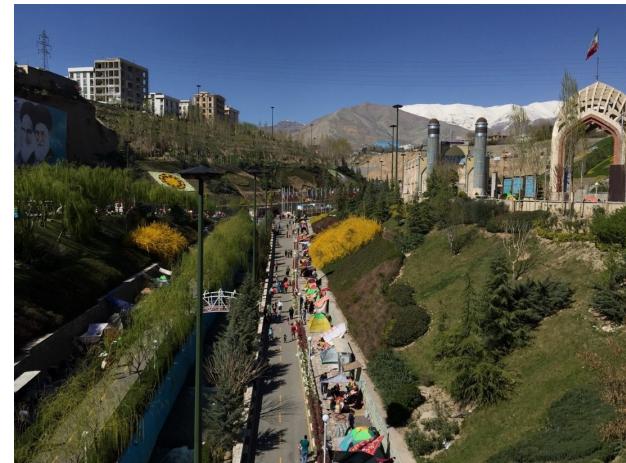
کنیم که تهران، پایتخت ایران، هرچه «باکلاس‌تر» و «لاکچری‌تر» به‌چشم آید! پروژه‌های عمرانی بزرگ مقیاس به‌تقلید از اتفاقاتی که در شهرهای چین می‌افتد (تصویر ۳) یا مدفون کردن دره‌های شهر به‌بهانه ساخت پارک‌های خطی مدرن (تصویر ۴) مصدقه‌هایی از این سؤال‌مندی انحرافی است. نگاه‌هایی این‌چنین دور از زیبایی‌شناسی به‌پدیده شهر، در تهران و بسیاری دیگر از شهرهای کشور، مسبب پیدایش فضاهای و منظرهایی شده که با سرشت انسان در تعارض است. مداخله در فضا بدون درنظر گرفتن الفبای زیبایی‌شناسی، تدریجاً منجر به پیدایش زیست‌گاهی می‌شود که ویژگی‌های مخاطب

می‌شود، تأکید بر منظر طبیعی منحصر به‌فرد آن است: اختلاف ارتفاع از بلندی‌های شمیرانات تا دشت ری، دره‌های متعدد، باغات و مزارع و کوهستان هم‌جوار. این عناصر، همچنان امروز، در نگاه گردشگران به‌چشم می‌آید و تداعی ویژگی طبیعت‌گرای شهر است، اما این عناصر کجای زندگی اهالی شهر جای دارد؟ مدعیان زیبایی‌شناسی شهر، از سازمان زیبایی‌شهرداری تهران که نامش به رسالت‌ش گره خورده، تا سایر سازمان‌ها و شوراهای ریزودرشت، گویا، نه تنها ترجمان زیبایی‌شناسی را در سرزمین‌های دور جستجو می‌کنند، بلکه سؤال صحیح را نیز پرسیده‌اند. به نظر می‌رسد سؤال، بیشتر معطوف به آن بوده که چه



تصویر ۳. بزرگراه صدر، تهران، ۱۳۹۲. تلاش مدیریت شهری برای بهنمایش گذاشت چهره‌ای بالبهت و قوی از پایتخت با توسیل به نمادهای زیبایشناسانه کاذب همچون ابرسازه. آن‌چه در تصویر مشهود است، چنان‌که در مباحثات و مجدالات فراوان پیرامون پروژه صدر میان ساکنین و مدیران نیز مطرح بود، تحمیل شکاف به بافت مسکونی و تنزل ارزش آن است. پروژه صدر که با هدف ترسیم چهره‌ای پیش‌رو، فعال و مقتدر برای پایتخت پیش‌بینی شده بود و قادر داشت می‌باشد اثربخشی مثبت بر ابعاد زیبایشناسانه شهر داشته باشد، به خدشهای بصری بر منظر رو به شمال شهر بدل شد. به علاوه آن که زیست اجتماعی شهر وندان را بی‌آن که ارتقاء بخشد، هدف حمله و دست‌درازی قرار داد. مأخذ: www.irna.ir

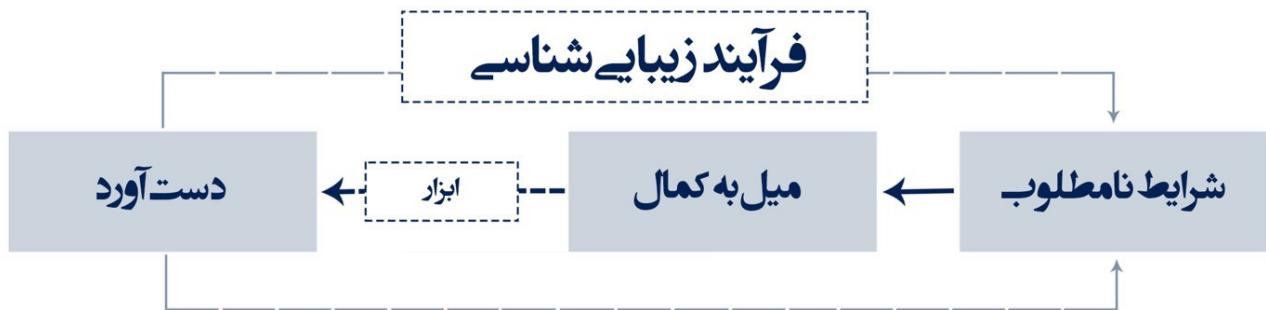
خود را نمی‌شناسد و بهاین ترتیب، انسان در آن غریب‌هه خواهد بود؛ مفاهیمی چون احساس تعلق یا خاطره مشترک در این زیست‌گاه‌ها کمرنگ خواهد بود و انسان‌ها، درنهایت، ساکن فضاهایی خواهند شد که به گفته مارک اوژه، نامکان (Augé, 1992) است. این نامکان‌ها، نقطه‌ مقابل آرمان‌شهرند و عبارتند از فضاهایی که وجود دارند و افراد در آن زندگی و فعالیت می‌کنند اما در حقیقت، زندگی اجتماعی در آن‌ها جاری نیست. ادراک زیبایی و تحلیل زیبایی‌شناسانه، مستلزم درک مفهوم شهر و احترام به جایگاه انسان در آن است. شهر، بستر شکوفایی نیازهای اجتماع است و نگاه زیبایی‌شناسانه، ابزار تحقق این شکوفایی است. زیبایی‌شناسی توان آن را دارد که با تشخیص، تمیز و اولویت‌بندی ظرفیت‌ها، فضاهای زیست جوامع را بهبود بخشد و پس از آن، در مسیر پیشرفت و ارتقاء مدام قرار دهد. از نقطه‌نظر فرایند زیبایی‌شناسی (Mansouri, 2018) دست‌آورده مرحله پیشرفت، پایان راه نیست و خود، ابزار حرکت مرحله بعدی در مسیر کمال است (تصویر ۵).



تصویر ۴. بوستان نهج‌البلاغه، دره فرج‌زاد در شمال پارک خطی نهج‌البلاغه به گونه‌ای طراحی شده که مخاطب، کوچک‌ترین ارتباط لمسی و حتی بصری با آب، که جوهر اصلی طراحی فضاست، نداشته باشد. اگرچه که مدیریت شهری هنگام تصمیم‌گیری اولیه، ادراک صحیحی از منظر طبیعی فضا به عنوان ظرفیت زیبایشناسانه داشته است اما در مرحله طرح و عملیات، نقطه‌نظر زیبایشناسی به فراموشی کامل رفته و جای خود را به اختلالاتی از سلیقه تزیین‌گرایی، سبزیگری افزایی و مونوماتالیسم داده است. عناصر زیبایی‌شناسی آب روان و منظر کوهی که در محور طبیعی واقع است، در پروژه جایی ندارد. اصل، بر ترسیم فضا به خط دوچرخه و فضای کفسازی‌شده پیکنیک است؛ ترسیمی که توسط جدول‌های رنگ‌شده تحقیق یافته و در اولویت بعدی، طرح کاشت شلوغ، متعدد، غیریومی و بی‌منای فضاست که توجه را جلب می‌کند. أما آنچه در رفتار مخاطب پیداست، میل به استقرار در طبیعت است. زیبایی‌شناسی اگر به دنبال ارتقاء کیفیت زیست انسان در فضای باشد، در این پروژه، «انسان» و «فضا» و «کیفیت» را به کل نادیده گرفته است. عکس: مریم‌السادات منصوری، ۱۳۹۴

### نتیجه‌گیری

سخن نهایی آن که شاید نگاه زیبایی‌شناسانه به شهر تهران چیزی جدای از آن باشد که امروز می‌گذرد: پل‌های بزرگراهی چندطبقه، همشکل کردن اجرای نمایهایی که هر کدام پیام و خاطره ویژه خود را داراست، کاشت یک پارچه چمن در حاشیه



تصویر ۵. فرآیند زیبایی‌شناسی، براساس نظریه اعتباربخشی جان دیوی (Dewey, 1989). مأخذ: نگارنده.

تردید و کبریت می‌ترسم، من از سطح سیمانی قرن می‌ترسم،  
بیا تا نترسم من از شهرهایی که خاک سیاشان، چراگاه جرثقیل  
است.  
مرا باز کن مثل یک در به روی هبوط گلابی در این عصر معراج  
پولاد.  
مرا خواب کن زیر یک شاخه دور از شب اصطکاک فلزات.  
اگر کاشف معدن صبح آمد، صدا کن مرا.  
و من، در طلوع گل یاسی از پشت انگشت‌های تو، بیدار خواهم  
شد.

#### پی‌نوشت‌ها

Alexander Gottlieb Baumgarten) .۴ / Aesthetica .۳ / Aisthèta .۲ / Noëta .۱ / Land Art .۶ / Time Landscape, Alan Sonfist .۵ / (1714-1762

#### فهرست منابع

- Augé, M. (1992). *Non-lieux : introduction à une anthropologie de la surmodernité*. Paris : Seuil.
- Dewey, J. (1989). Art as Experience. In J. Ann Boydston (Ed.). *The Later Works of John Dewey*, Vol. 10. Carbondale. South Illinois University Press.
- Mansouri, M. (2018). *Études esthétiques du paysage urbain téhéranais* (Inédite Thèse de doctorat). Université Paris Ouest Nanterre.

بزرگراه‌های شهری چون شهید مدرس با صرف هزینه و نیروی انسانی خارج از مقیاس و اسراف آب تا که سبز بماند و تنک و «نازیبا» نشود یا چاپ و نصب منتخبی تصادفی از آثار هنرمندان به نام جهان و ایران در حاشیه خیابان‌های شهر بهبهانه برگزاری «نمایشگاهی به‌وسيع شهر». شاید نگاه زیبایی‌شناسانه به تهران، تنها، نگاهی «قدرشناسانه به طبیعت» آن باشد و بازی دادن آن در مداخلات فضایی و برنامه‌ریزی‌ها. این بیان را سه راب سپهری، در شعر «بدباغ همسفران»، چنان شیوه سروده که شکوفایی، پختگی و آسایش روان انسان را تنها با توجه به نشانه‌های طبیعت و غرق شدن در آن‌ها ممکن می‌پندارد. او با بهره‌گیری از ویژگی‌های زیبایی‌شناسی، نخست، به ترسیم منظرهای شهری هراس‌آور، مهاجم، تحملی و مزاحم پرداخته و سپس، به‌دنبال رهایی از آن‌هاست. در این راه، از طبیعت به‌متابه ابزار زیبایی‌شناسی یاری می‌جوید. در نهایت، بیداری و شکوفایی را همسنگ «طلوع» و «شکفتن» گل می‌داد که اگرچه از ساده‌ترین و پیش‌پا افتاده‌ترین نمودهای طبیعت‌اند، اما در چه‌هایی پیچیده و غنی به شناخت زیبایی‌شناسانه بستر زیست تلقی شده‌اند:

[...] در ابعاد این عصر خاموش، من از طعم تصنیف در متن ادرار یک کوچه تنهاترم؛  
[...] در این کوچه‌هایی که تاریک هستند، من از حاصل ضرب

#### COPYRIGHTS

Copyright for this article is retained by the author (s), with publication rights granted to the journal of art & civilization of the orient. This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution License (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



<p>نحوه ارجاع به این مقاله منصوری، مریم‌السادات. (۱۴۰۲). تهران: جداول با زیبایی‌شناسی؟. مجله هنر و تمدن شرق، ۱۱(۳۹)، ۵۹-۶۲.</p> <p>DOI:10.22034/JACO.2023.390833.1306 URL:<a href="http://www.jaco-sj.com/article_169101.html">http://www.jaco-sj.com/article_169101.html</a></p>	
---	--